

德國天主教徒參與服務中國

Misereor 亞洲主任兼

德國天主教中國委員會委員 溥德範著

林瑞琪譯



經歷過納粹政權及第二次世界大戰對倫理生活、社會政治及各國人民所造成的浩劫後，德國人民及德國天主教徒深深地體會到，為取得其他國家的原諒、合作及修好，他們所做的是怎樣的不足。現今的德國天主教會也興辦了多個不同的組織，他們的工作目標雖然不盡相同，但都不離促進發展中國家在社會服務、國家發展及傳教工作方面的合作。聯邦德國的全體教區大會（1972至1975）重申，這三點使命實質上是指向同一目標的使命，即在正義與仁愛中與主及全人類修好（格後五：14—21）。

德國的天主教機構當中，與中華人民共和國有合作關係者為：Caritas（明愛機構）、Misereor及Missio（天主教普世牧民事業）。以下我們將簡介一下這三個組織。

（一） Caritas 成立於一八九七年，由德國主團認可，並以德國主教團名義工作。它現時是聯邦德國內各教區所有天主教福利工作的統籌機構。不過，由於關注到世界其他地方有待救援者的需要，Caritas 也參與德國天主教會的國際間的任務。受到他們的原則及資源的限制，Caritas 僅能提供緊急援助，以扶助在天災（如地震、天旱或洪水）和人禍（如戰爭、種族衝突等）中有急需的

人士。

Caritas 不斷與各國的教會及非教會的機構磋商及合作，以進行緊急援助。它也贊助不同範疇的社會工作計劃，諸如促進兒童及青少年福利、對傷殘人士及老人服務、對邊緣人士（如吸毒、賣淫者）加以正確的扶持，以及改善區內或國內社會架構的措施。這些指向長遠發展的計劃，是緊急救援工作的延續。

Caritas 的財政來源主要依靠捐助。他們也就特殊的項目向德國主教團、聯邦政府及歐洲共同市場申請撥款。

（二） Misereor是德國主教團轄下參與社會發展的組織，成立於一九五八年。它的主要任務包括三方面：

——促進聯邦德國天主教徒對外界的關注，使他們樂意把自己的部份財富貢獻出來，與世界上發展中國家有待援助者共享。

——正確及有效地運用籌措得來的金錢，去幫助人們克服饑饉、疾病及社會上的不幸，並長遠而持續地改善貧苦問題。原則上，所有接受Misereor援助的本地團體，必須能夠自我幫助。

——促使人們正視發達國家在資源分配上的不正義行為；籲請政府、各政黨、商界及其

他有影響力的機構提高良知。

Misereor的經費也是來自德國天主教徒的捐助，以及德國主教團、聯邦德國政府及歐洲共同市場的撥款。

(三) 阿肯市Missio 即天主教普世牧民事業，成立於一八三二年，是由教友發起的團體，原名「聖方濟各沙勿略會」，以支持在亞洲、非洲及太平洋地區的天主教傳教活動。在德國南部的巴伐利亞省，天主教徒亦於一八三八年成立了路易士傳教會（以巴伐利亞國王路易士一世命名），成為即今日的慕尼黑的Missio。一九二二年，教宗庇護十一世同時把阿肯市Missio及慕尼黑Missio昇格為「宗座傳教支援會」。

阿肯市及慕尼黑市的Missio，均致力於喚醒西德人民對傳教事業的覺醒，並支持新興教會的社會及牧民計劃。他們也推行培育計劃，為非洲、亞洲及太平洋地區的天主教會訓練本地教會領袖，並為他們的牧民工作提供物質援助。

Missio平均每年從非洲、亞洲及太平洋地區收到五千六百份申請書。申請內容由購

置電單車以至擴展修院，由重建聖堂以至印刷聖經皆有。

Missio的經濟來源主要依賴西德教友的捐贈，但也有從西德教區聯會得到撥款。

Missio及Misereor所援助的計劃，只限於由發展中國家本地的人士自行建議及策劃的項目，當地人並且需要親自負責日後的發展。

在一九七六年中國的十年文化大革命結束及毛澤東逝世之前，Caritas，Missio及Misereor想要援助中華人民共和國的任何社會計劃，都是異想天開的事。直至一九七九年鄧小平提出門戶開放政策後，情況才有所改變。

上述三個機構目前在中國的工作，仍處於建立關係及爭取基本經驗的預備階段。一如其他海外的民間援華組織，他們首先要儘量令到中國了解他們的身份角色、工作方法以及他們個別的目標，然後才可以逐漸消除所有可能存在的不信任及疑慮。

到目前為止，與中華人民共和國合作的計劃，在金額上仍不算大宗。（見圖）

一九八八及一九八九年在中華人民共和國進行合作計劃所批出的款項				
機構	一九八八年		一九八九年	
	數目	批出金額	數目	批出金額
Caritas	1	390,000 馬克	2	1,835,000 馬克
Misereor	25	2,162,000 馬克	35	3,908,000 馬克
Missio	4	91,000 馬克	30	1,087,800 馬克
總數	30	2,643,700 馬克	67	6,830,800 馬克

Caritas 及 Misereor 所贊助的社會及發展項目，多數在於醫療衛生、教育、職業訓練、農村發展、傷殘（復康）及老人服務等各方面。最初幾次與中方合作，大多經由香港明愛機構或相類的團體作中介，這些團體也為合作計劃提供具體的建議，並在計劃進行時作持續的督察工作。三機構的長遠目標，是要把合作計劃的範圍由中國沿海省份擴展至內陸較貧瘠的地區去。Missio 則集中在支援修院上，幫助他們的圖書館添置神學書籍，供應聖經，並協助當地教會維修及重建聖堂。

由於了解到在中華人民共和國的天主教會的特殊處境，並考慮到非政府機構的存在及工作只在數年前才為中國所認識，因此上述三機構在與中國進行合作時，採取較富彈性的方法，與他們過往在其他國家所執行的途徑稍有不同，因為中國歷史上遺留下來的問題，在別的國家並不存在。所以，這三機構與中國不同階層的機關合作，包括與官方機構（例如中央政府的公共衛生部門）、半官方機構（如中國國際經濟及科技交流中心）、非教會的民辦團體及教會機構等，均盡量予以合作。

Missio 亦在中國對崇拜及宗教自由容許的範圍內，盡量與中國的天主教會建立良好的合作關係。儘管這三機構有不同的工作方針，他們均一致認為絕對不應加深中國本地天主教徒之間的紛爭及對立。這三個德國援助機構深知他們不能有助於解決這方面的問題，但他們期望中國天主教徒之間、中國本

地教會與普世教會之間，以及中國教會與中國政府之間的氣氛與關係，能日趨和諧；減少不信任及疑慮，而增加具體的溝通了解及日常的實際合作。雖然由於中國的特殊歷史背景，目前存在著種種不同的立場，但這並非表示不能展開實際的合作；即使是中國本地教會與普世教會在共融問題上的差異看法，以至中國教會與政府之間的問題，都並非不可以縫合的。就德國天主教徒及 Caritas、Misereor 與 Missio 三個機構所能做的，是努力透過他們的實際服務，去促進中國教會之內及中國教會與普世教會之間的相互了解，達致修好的地步。最起碼要使一切援助計劃，不會在促成修和及合作的過程上，為中國教會加添障礙。

一九八八年中，Caritas、Misereor、Missio 以及其他在德國的傳教修會，在波恩成立了一個中國中心，以促進資訊交流及加強合作。我們明白到中國與德國之間的合作僅僅是數年前才開始的事，中德兩國人民都應懷著耐性；經驗是需要時間累積的。即使中國教會未能作為合夥成員，參與 Caritas 及 Misereor 所支援的計劃，最起碼在與中方合作時，我們盡可能知會中國教會有關的計劃。並且透過這三機構的服務，令中國人民了解到德國教友確實切願為中國的發展出一點力，而德國教會也希望為改善中國人的生活水平而作一點貢獻，使世界各地的人都有更美好的未來。正如中國人所經常說的，最重要的事情是雙方在平等互惠及彼此信任的基礎上，建立良好的合作關係。